

ODP CHECK FORM

Date: 4/10/89

To: MR. DANIEL SULLIVAN
RP/RAP/SEA (ODP)
Department of State
Washington, D.C. 20520

From: Families of Vietnamese Political Prisoners Association
P.O.BOX 5435 - Arlington, Virginia 22205-0635

Name: Trần duy Phong

Date of Birth: 1937 Ha Nam Vint

Address in VN 174/5 Huỳnh quang Văn P.14 Phú Nhuận
Hồ Chí Minh City

Spouse Name: _____

Number of Accompanying Relatives: _____

Reeducation Time: 7 Years Months Days

IV # _____

VEWL # _____

I-171 : Yes; No. - EXIT PERMIT: Yes ; No.

Special List # _____

Sponsor: Trần Anh Tuyết

Remarks:
(From Mr. Sullivan)

Sincerely,

KHUC MINH THO



Embassy of the United States of America

DATE: NOV 9, 89

IV: 58345

PA: TRAN DUY PHONG

KHUC MINH THO

FAMILIES OF VN. POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P. O. Box 5435

ARLINGTON, VA 22205-0635

Dear KHUC MINH THO

This is in response to your inquiry of AUG '89 regarding the above mentioned ODP applicants.

This case is based on TRAN DUY PHONG's 7 years in reeducation.

Cases of former political prisoners who spent time in reeducation are being reviewed in order of the time spent in reeducation. Given the large number of this type of case on file with the ODP it is impossible to determine when this case might be reviewed. If, at the time of review, it meets all ODP requirements a Letter of Introduction (LOI) will be issued. If further documentation or explanation is required we will contact the U.S. sponsor or the principal applicant in Vietnam directly.

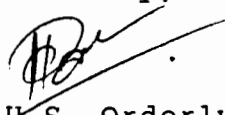
If anyone in the U.S. is eligible to file an IV petition for the individuals on this case and has not done so already, it is recommended that they do so. Our experience has been that the Vietnamese react more favorably to requests for emigration for cases of family reunification. Attached is information on the filing of petitions.

There will be no further action taken on this case until it is eligible for review.

If the applicants on this case should appear on a list of names presented by the Vietnamese indicating that they will be available for interview, their eligibility for the program will be considered at that time.

Please assure that ODP is kept apprised of any address or family composition changes relating to this case.

Sincerely,


U.S. Orderly Departure Program

DEPARTMENT OF STATE, U.S.A.

OFFICIAL BUSINESS

PENALTY FOR PRIVATE USE, \$300

AMERICAN EMBASSY
ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (ODP)
BOX 58
APO SAN FRANCISCO 96346-0001

AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER



POSTAGE AND FEES PAID
DEPARTMENT OF STATE
STA-501

KHUC MINH THO

FAMILIES OF VN POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P. O. Box 5435

ARLINGTON, VA 22205-0635

NOV 20 1989

(IV. 58345)

- Đã gửi hồ sơ sang Thái Lan từ 1983
nhưng chưa có kết quả.
- Vô chết, 1 con tên Trần Văn Ngọc
Thủy. Sinh năm 1973.
- Xin được cấp lợi.
- Địa chỉ thân nhân tại Mỹ:
Trần Thị Tuyết 13852 LAPAT
PL # 3 WESTMINSTER CA. 92683.

ANH-TUYET TRAN



Mrs. KHuat Minh Tho

PO Box 5435

ARLINGTON, VA 22205-0035



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Date: _____

Orderly Departure Program
American Embassy, Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Re: TRAN DUY PHONG.

Date of Birth: 1937

IV #: NEED IV # NEED LOI #

TIME IN RE-ED. 7 yrs.

Dear Sir/Madam:

Upon request from the family of the former political prisoner in Vietnam, I am forwarding to you the enclosed document(s) to complete his record with your office. I trust that the document(s) will be sufficient.

Should you have any additional questions and/or concerns, please feel free to let us know at the above address.

Thank you very much for your kind attention and assistance in the processing of this applicant.

Sincerely yours,

Khuc Minh Tho (Mrs.)
President

Enclosures.

NOTE:-This applicant has been sponsored by TRAN ANH TUYET.
as shown in the attachments.

- It is also requested that the Letter of Introduction
be sent to our Association at the address appeared ab

BỘ NỘI VỤ
TRẠI CẢI TẠO SỐ 5

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc-Lập Tự Do Hạnh Phúc

Số : 0035/HS

G I A Y R A S R A I

Thực hành Quyết-định 136 ngày 16-12-1981 của Bộ Nội Vụ
Hay cấp giấy thả cho anh :

Họ và tên : FRÂN DUY PHONG

Sinh năm : 1937

Sinh quán : Nghĩa Hưng , Hà Nam Ninh

Nhà quán : 174/5 Huỳnh-Quang-Tiến, P.14; Phú-Nhượng
TP. Hồ Chí Minh.

Can tội : Đại Úy ngụy quân, Phụ-tá Trưởng Thông giáo dục X.H.

Bắt ngày 24-6-1975. Án phạt : 3 năm TCC , theo Quyết-định
của Bộ Nội Vụ

Hay cấp giấy về tại : 174/5 Huỳnh-Quang-Tiến, Phường 14
Quận Phú-Nhượng , TP. HCM

Nhận xét quá trình cải tạo :

Trong cải tạo, anh PHONG đã nhận thấy được tội lỗi
của bản thân, và sự khoan hồng của Đảng nên trong cải tạo
chưa có biểu hiện gì xấu - chấp hành nội quy của trại được. /-

Ngày 14 tháng 01 năm 1982

GIÁM THỊ

Ký tên đóng dấu

Thiếu tá ĐỖ NAM

Lăn tay ngón trỏ phải

của FRÂN-DUY-PHONG

Danh bản số : 7369

Tại Quận Pháp

Họ tên chủ ký
người được cấp giấy

Ký tên

FRÂN-DUY-PHONG

SAC V BAN CHANH

Ngày 01 tháng 01 năm 1982

TM/UBND PHƯỜNG 14
PHÓ CHỦ-TỊCH



Trần Văn Chức

CONTROL

____ Card
____ * Doc. Request; Form
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ ODP/Date _____
____ Membership; Letter

4/10/89

api² form